

Số: 2676/QĐ-UBND

Quảng Nam, ngày 14 tháng 12 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH

Về việc bổ sung có mục tiêu nguồn vốn viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức năm 2023 của Tổ chức Habitat for Humanity International tài trợ cho UBND huyện Hiệp Đức

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG NAM

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22/11/2019;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25/6/2015;

Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ về quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước;

Căn cứ Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08/7/2020 của Chính phủ về quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam;

Căn cứ Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06/4/2022 của Bộ Tài chính hướng dẫn quản lý tài chính nhà nước đối với nguồn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước;

Căn cứ Quyết định số 3371/QĐ-UBND ngày 09/12/2022 của UBND tỉnh về việc giao chỉ tiêu kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội, dự toán ngân sách nhà nước và kế hoạch đầu tư vốn ngân sách nhà nước năm 2023;

Theo Quyết định số 904/QĐ-UBND ngày 28/4/2023 của UBND tỉnh về phê duyệt khoản viện trợ dự án do Tổ chức Habitat for Humanity International tài trợ và đề nghị của Sở Tài chính tại Tờ trình số 630/TTr-STC ngày 12/12/2023.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Bổ sung có mục tiêu nguồn vốn viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức năm 2023 của Tổ chức Habitat for Humanity International tài trợ cho UBND huyện Hiệp Đức, số tiền: **255.000.000 đồng** (Hai trăm năm mươi lăm triệu đồng), để giao cho Ban Quản lý dự án thực hiện dự án “Xây dựng năng lực thích ứng với thiên tai cho cộng đồng tại huyện Hiệp Đức thông qua xây dựng năng lực và cải thiện nhà ở”.

Điều 2. Tổ chức thực hiện

1. UBND huyện Hiệp Đức chịu trách nhiệm quản lý, sử dụng viện trợ đúng quy định đã cam kết, chế độ tài chính hiện hành; đồng thời báo cáo quyết

toán và lập các thủ tục ghi thu, ghi chi viện trợ vào ngân sách nhà nước đảm bảo đúng quy định.

2. Sở Tài chính, Kho bạc Nhà nước tỉnh theo dõi, hướng dẫn UBND huyện Hiệp Đức thực hiện các thủ tục ghi thu, ghi chi theo quy định.

Điều 3. Chánh Văn phòng UBND tỉnh, Giám đốc Sở Tài chính, Giám đốc Kho bạc Nhà nước tỉnh, Chủ tịch UBND huyện Hiệp Đức và Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Quyết định có hiệu lực kể từ ngày ký./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- Các Sở: KH&ĐT, Ngoại vụ;
- CPVP UBND tỉnh;
- Lưu: VT, TH, KGVX, KTTH.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH



(Handwritten signature in blue ink)
Nguyễn Hồng Quang

QUYẾT ĐỊNH

**Phê duyệt khoản viện trợ dự án do tổ chức
Habitat for Humanity International (HFHI) tài trợ**

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG NAM

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22/11/2019;

Căn cứ Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08/7/2020 của Chính phủ về quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam;

Căn cứ Quyết định số 3449/QĐ-UBND ngày 24/11/2021 của UBND tỉnh Quảng Nam về việc ban hành Quy chế quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam trên địa bàn tỉnh Quảng Nam;

Xét đề nghị của UBND huyện Hiệp Đức tại Tờ trình số 24/TTr-UBND ngày 30/3/2023 và Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Báo cáo số 174/BC-SKHĐT ngày 24/4/2023 về kết quả thẩm định khoản viện trợ dự án do tổ chức Habitat for Humanity International (HFHI) tài trợ.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt khoản viện trợ dự án do tổ chức Habitat for Humanity International (HFHI) tài trợ, cụ thể như sau:

1. Tên dự án: Xây dựng năng lực thích ứng với thiên tai cho cộng đồng tại huyện Hiệp Đức thông qua xây dựng năng lực và cải thiện nhà ở.

2. Cơ quan chủ quản: UBND tỉnh Quảng Nam.

3. Chủ khoản viện trợ: UBND huyện Hiệp Đức.

4. Bên cung cấp viện trợ: Tổ chức Habitat for Humanity International (HFHI).

5. Mục tiêu và kết quả chủ yếu:

Dự án giúp xây mới nhà ở cho 20 hộ và sửa chữa, nâng cấp nhà ở cho 30 hộ gia đình thuộc diện hộ nghèo, cận nghèo, gia đình có hoàn cảnh khó khăn; xây dựng công trình cộng đồng có ít nhất 25 hộ dân sinh sống trong khu vực chịu tác động bởi thiên tai được hưởng lợi; ít nhất 50 đại diện hộ gia đình sẽ được tập huấn kỹ thuật xây dựng nhà thích ứng với thiên tai.

6. Địa điểm thực hiện: tại các xã: Phước Gia, Quế Lưu, Thăng Phước, Quế Thọ và Bình Sơn, huyện Hiệp Đức, tỉnh Quảng Nam.

7. Thời gian dự kiến thực hiện: từ tháng 5/2023 đến tháng 11/2024.

8. Tổng vốn thực hiện: **1.969.660.000 đồng** (Một tỷ, chín trăm sáu mươi chín triệu, sáu trăm sáu mươi nghìn đồng). Trong đó:

- Vốn viện trợ không hoàn lại: 1.519.660.000 đồng;
- Vốn đối ứng: 450.000.000 đồng.

9. Cơ chế tài chính áp dụng đối với vốn viện trợ:

- Thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước: 1.470.000.000 đồng; Nguyên tắc quản lý tài chính theo quy định tại Điều 23 Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08/7/2020 của Chính phủ và Điều 12 Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06/4/2022 của Bộ Tài chính.

- Không thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước: 49.660.000 đồng; Nguyên tắc quản lý tài chính theo quy định tại Điều 20 Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08/7/2020 của Chính phủ.

10. Phương thức quản lý thực hiện: UBND huyện Hiệp Đức phối hợp với nhà tài trợ và cơ quan, đơn vị, địa phương liên quan tiếp nhận, triển khai và quản lý dự án theo đúng nội dung được phê duyệt.

Điều 2. Trách nhiệm của các cơ quan:

1. UBND huyện Hiệp Đức phối hợp với nhà tài trợ và các cơ quan, đơn vị, địa phương liên quan lập kế hoạch hoạt động chi tiết và triển khai thực hiện các hoạt động đảm bảo đúng nội dung được phê duyệt; thực hiện đúng quy định của Nhà nước về tiếp nhận, quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam. Định kỳ báo cáo UBND tỉnh và Sở Kế hoạch và Đầu tư tình hình thực hiện khoản viện trợ theo quy định.

2. Các Sở: Kế hoạch và Đầu tư, Ngoại vụ, Tài chính chịu trách nhiệm hướng dẫn UBND huyện Hiệp Đức thực hiện việc tiếp nhận và triển khai thực hiện khoản viện trợ đảm bảo theo đúng quy định của Nhà nước về tiếp nhận, quản lý và sử dụng viện trợ.

Điều 3. Chánh Văn phòng UBND tỉnh, Giám đốc các Sở: Kế hoạch và Đầu tư, Ngoại vụ, Tài chính, Chủ tịch UBND huyện Hiệp Đức và thủ trưởng các cơ quan, đơn vị, địa phương liên quan căn cứ Quyết định thi hành.

Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- CT và các PCT UBND tỉnh;
- Công an tỉnh;
- Kho bạc nhà nước tỉnh;
- Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh;
- CPVP;
- Nhà tài trợ;
- Lưu: VT, KGVX, KTTH.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH



Trần Anh Tuấn

UBND TỈNH QUẢNG NAM
SỞ TÀI CHÍNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 630/TTr-STC

Quảng Nam, ngày 12 tháng 12 năm 2023

TỜ TRÌNH

**Đề nghị bổ sung có mục tiêu nguồn vốn viện trợ không hoàn lại không thuộc
hỗ trợ phát triển chính thức năm 2023 do Tổ chức Habitat for Humanity
International tài trợ cho UBND huyện Hiệp Đức**

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Nam.

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25/6/2015;

Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ về quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách Nhà nước;

Căn cứ Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08/7/2020 của Chính phủ về Quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam;

Căn cứ Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06/4/2022 của Bộ Tài chính hướng dẫn quản lý tài chính nhà nước đối với nguồn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước;

Căn cứ Quyết định số 904/QĐ-UBND ngày 28/04/2023 của UBND tỉnh Quảng Nam phê duyệt khoản viện trợ dự án do Tổ chức Habitat for Humanity International tài trợ;

Xét đề nghị bổ sung có mục tiêu nguồn vốn viện trợ không hoàn lại thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước năm 2023 của UBND huyện Hiệp Đức tại Tờ trình số 168/TTr-UBND ngày 08/12/2023,

Sở Tài chính kính báo cáo UBND tỉnh như sau:

Sở Tài chính nhận được Tờ trình số 168/TTr-UBND ngày 08/12/2023 của UBND huyện Hiệp Đức về việc đề nghị bổ sung có mục tiêu nguồn vốn viện trợ không hoàn lại thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước năm 2023 thực hiện dự án “Xây dựng năng lực thích ứng với thiên tai cho cộng đồng tại huyện Hiệp Đức thông qua xây dựng năng lực và cải thiện nhà ở” do Tổ chức Habitat for Humanity International tài trợ với số tiền 255.000.000 đồng, đính kèm 02 chứng từ giao dịch ngân hàng với tổng số tiền thực nhận 255.000.000 đồng.

Để đảm bảo cơ sở lập thủ tục ghi thu, ghi chi đối với nguồn viện trợ vào ngân sách địa phương trong năm 2023 đúng quy định của Luật Ngân sách nhà nước, Sở Tài chính kính trình UBND tỉnh xem xét quyết định:

- Bổ sung có mục tiêu nguồn vốn viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức năm 2023 của Tổ chức Habitat for Humanity International tài trợ cho UBND huyện Hiệp Đức để giao cho Ban quản lý dự án thực hiện dự án “Xây dựng năng lực thích ứng với thiên tai cho cộng đồng tại huyện Hiệp Đức thông qua xây dựng năng lực và cải thiện nhà ở” với số tiền: **255.000.000 đồng (Hai trăm năm mươi lăm triệu đồng).**

- Các đơn vị có liên quan thực hiện đúng quy định đã cam kết trong các hiệp định, thỏa thuận hoặc các văn kiện dự án viện trợ, chế độ tài chính hiện hành; đồng thời báo cáo quyết toán và lập thủ tục ghi thu, ghi chi vào ngân sách nhà nước đúng quy định.

Kính trình UBND tỉnh xem xét, quyết định./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- UBND huyện Hiệp Đức;
- BGD;
- Lưu: VT, TCDN,NS.

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Phan Thị Thanh Thảo